# การศึกษาเปรียบเทียบการตรวจกัดกรองโรคเบาหวานที่จอประสาทตาโดยวิธีใช้กล้องถ่ายภาพสี จอประสาทตาชนิคไม่ต้องขยายม่านตาแปลผลโดยแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัวเทียบกับ การตรวจจอประสาทตาด้วยวิธี Indirect Ophthalmoscopy โดยจักษุแพทย์

นางอรรถยา ลิ้มวัฒนายิ่งยง

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาวิทยาศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพัฒนาสุขภาพ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2549 ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

Thesis Title	A COMPARISON BETWEEN SINGLE FIELD NONMYDRIATIC
	COLOR FUNDUS PHOTOGRAPHY INTERPRETED BY FAMILY
	PHYSICIANS AND DILATED INDIRECT OPHTHALMOSCOPY BY
	OPHTHALMOLOGISTS IN DIABETIC RETINOPATHY SCREENING
Ву	Mrs. Attaya Limwattanayingyong
Field of Study	Health Development
Thesis Advisor	Kittisak Kulvichit
Thesis Co-advisor	Associate Professor Sumitr Sutra
Accepted by	y the Faculty of Medicine, Chulalongkorn University in Partial
Fulfillment of the Re	quirements for the Master's Degree
P.	Camulatand Dean of the Faculty of Medicine
(Pro	fessor Pirom Kamol-ratanakul, M.D., M.Sc.)
THESIS COMMITTE	E
• • • •	Chairman
(Ass	sociate Professor Somjai Wangsuphachart, M.D., M.Sc.)
	Thesis Advisor
(Kitt	isak Kulvichit, M.D., M.Sc.)
	Thesis Co-advisor
	sociate Professor Sumitr Sutra, M.D., M.Sc.)
	Sail AgaMember
	sistant Professor Somkiat Asawaphureekorn, M.D., M.Sc.)  Member
	<ul><li>まままでものものものものものものものものものは、あいまでは、またのでは、またのは、またのでは、またのでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これでは、これ</li></ul>

(Associate Professor Malinee Laopaiboon, B.Sc., Ph.D.)

อรรถยา ลิ้มวัฒนายิ่งยง : การศึกษาเปรียบเทียบการตรวจคัดกรองโรคเบาหวานที่จอประสาทตาโดย วิธีใช้กล้องถ่ายภาพสีจอประสาทตาชนิดไม่ต้องขยายม่านตาแปลผลโดยแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัว เทียบกับการตรวจจอประสาทตาด้วยวิธี Indirect ophthalmoscopy โดยจักษุแพทย์ (A COMPARISON BETWEEN SINGLE FIELD NONMYDRIATIC COLOR FUNDUS PHOTOGRAPHY INTERPRETED BY FAMILY PHYSICIANS AND DILATED INDIRECT OPHTHALMOSCOPY BY OPHTHALMOLOGISTS IN DIABETIC RETINOPATHY SCREENING) อ.ที่ปรึกษา: น.พ.กิตติศักดิ์ กุลวิชิต, อ.ที่ปรึกษาร่วม: ร.ศ.น.พ.สุมิตร สุตรา, ..68. หน้า

วัตถุประสงค์: ประเมินความสามารถของการใช้กล้องถ่ายภาพสีจอประสาทตาแปลผลโดยแพทย์เวช ศาสตร์ครอบครัวในการตรวจคัดกรองโรคเบาหวานที่จอประสาทตาเพื่อการส่งต่อผู้ป่วยไปยังจักษุแพทย์

รูปแบบการวิจัย: การตรวจเพื่อวินิจฉัยโรค

สถานที่ทำวิจัย: แผนกผู้ป่วยนอกจักษุวิทยา โรงพยาบาลศูนย์ขอนแก่น

ระเบียบวิธีวิจัย: ผู้ป่วยเบาหวานชนิดที่ 2 จำนวน 363 คน ได้รับการถ่ายภาพจอประสาทตาด้วยกล้อง ถ่ายภาพสีจอประสาทตาและได้รับการเรวจโดยจักษุแพทย์ด้วย Indirect ophthalmoscopy การวิเคราะห์ ข้อมูลใช้การคำนวณความไว และความจำเพาะของการใช้ภาพสีจอประสาทตาแบบฟิลด์เดียวแปลผลโดยแพทย์ เวชศาสตร์ครอบครัวจำนวน 5 คน และใช้การตรวจด้วยวิธี Indirect ophthalmoscopy โดยจักษุแพทย์เป็น มาตรฐานอ้างอิง การประเมินระดับความรุนแรงของโรคเบาหวานที่จอประสาทตาใช้ Proposed International Clinical Diabetic Retinopathy Disease Severity scales 2003 และใช้ Referral cut off point ที่ระดับ มากกว่าหรือเท่ากับ moderate NPDR

ผลการศึกษา: ความชุกของโรคเบาหวานที่จอประสาทตาคิดเป็นร้อยละ 42.1 ความไวของการคัด กรองโรคเบาหวานที่จอประสาทตาด้วยภาพถ่ายจอประสาทตาอ่านผลโดยแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัว 5 คน คิด เป็นร้อยละ 64.7, 68.1, 78.5, 94.0 และ 94.9 ความจำเพาะคิดเป็นร้อยละ 87.9, 89.5, 79.4, 31.2 และ 40.9 ตามลำดับ

สรุป: ความไวของการตรวจคัดกรองโรคเบาหวานที่จอประสาทตาด้วยภาพถ่ายจอประสาทตาอ่านผล โดยแพทย์เวชศาสตร์ครอบครัวให้ความ<sup>1</sup>วอยู่ในระดับปานกลาง ยังไม่เหมาะสำหรับการนำมาใช้ในการตรวจคัด กรองโรค อย่างไรก็ตาม ประสบการณ์การอ่านภาพและระยะเวลาการฝึกอบรมมีความสำคัญ หากแพทย์เวชศาสตร์ ครอบครัวได้รับการอบรมอย่างเพียงพอและมีประสบการณ์การอ่านภาพมากขึ้น การตรวจคัดกรองโรคเบาหวานที่ จอประสาทตาด้วยวิธีดังกล่าวน่าจะมีความไวเพิ่มขึ้น

สาขาวิชาการพัฒนาสุขภาพ	ลายมือชื่อนิสิต	Allay-
ปีการศึกษา 2549	ลายมือชื่ออาจารย์ที่เ	รีกษา.ง
	ลายมือซื่ออาจารย์ที่เ	รีกษาร่วม* pm/ / / )

##487 5009030: MAJOR HEALTH DEVELOPMENT

KEY WORD: DIABETIC RETINOPATHY / FUNDUS CAMERA / FAMILY PHYSICIAN

Objective: To evaluate single field nonmydriatic color fundus photography interpreted by family physician as an alternative method for diabetic retinopathy screening in Thailand.

Study design: A diagnostic test (cross-sectional study)

Setting: Ophthalmologic outpatient department, Khon Kaen Regional hospital

Research methodology: During August to November 2006. 363 type2 diabetic patients who visit ophthalmologic out patient department and fulfill the inclusion and exclusion criteria were recruited for study. All participants underwent the 2 diagnostic examinations, the first one was the digital fundus camera. The ophthalmologist performed the second diagnostic test, the indirect ophthalmoscopy after dilatation. The results from indirect ophthalmoscopy performed by the ophthalmologists and the digital images interpreted by family physicians were graded by the Proposed International Clinical Diabetic Retinopathy disease severity scales. The validity of the test were calculated, sensitivity and specificity for each family physician (as a dichotomous data, refer or not refer) The referral cut point is at moderate NPDR or greater. The results from indirect ophthalmoscopy by the ophthalmologists were used as reference standard.

Results: The prevalence of diabetic retinopathy in this study is 42.1 %. The sensitivity of fundus photographs interpreted by family physician are 64.66, 68.10, 78.45, 93.97, 94.83 % and the specificity are 87.85, 89.47, 79.35, 31.17 and 40.89 %, respectively.

Conclusion: This research revealed only fair sensitivity of the test which are not met requirement of a screening test especially in a serious condition.

Field of Study Health Development	Student's signature
Academic Year 2006	Advisor's signature.
	Co-advisor's signature. * Swf S

1/1

#### **ACKNOWLEDGEMENTS**

The author wishes to express her gratitude to Khon Kaen Regional hospital and THAI CERTC for making it possible for her to be enrolled in the course.

The author are indebted to Dr. Weerasak Anutr-angkul, Dr. Weerawan Choketaweesak, Dr. Kanchit Jermchitphong and all medical personnel in OPD department, Khon Kaen Regional hospital for their substantial contributions to this research. This is beyond any appropriate verbal expression.

The encouragement, guidance and hospitability of my advisor, Dr. Kittisak Kulvichit, Dr. Sumitr Sutra, Malinee Laopaiboon and Dr. Chulaluk Komoltri and all staffs in the department of clinical epidemiology and biostatistics during the author's study has been invaluable.

The interpretation of the fundus photographs were completed with generous contribution of time by our colleagues: Dr. Rujiralak Prommuang, Dr. Wanaporn Wattanakul, Dr. Satang Suppaphol, Dr. Nithikorn Sorncha and Dr. Watcharapong Rintara.

Useful discussions have been generated through interaction with Dr. Jirawut Limwattanayingyong and fellow students.

The friendliness of personnel in the department makes the studying in this course happy and the preparation of the manuscript appear in its appropriate form.

Finally the moral support from my husband (Dr. Jirawut), my parents and my daughter, Akira is deeply appreciated. Without them, the frustration in time of stress might have outweighed the joy and satisfaction of the discovery of new knowledge.

## CONTENTS

	Page
ABSTRACT (THAI)	iv
ABSTRACT (ENGLISH)	V
ACKNOWLEDGMENT	vi
CONTENTS	vii
LIST OF TABLES	X
LIST OF FIGURES	xii
CHAPTER I	1
BACKGROUND AND RATIONALE	1
CHAPTER II	4
LITERATURE REVIEW	4
CHAPTER III	11
RESEARCH DESIGN AND METHODOLOGY	11
3.1 Research question	11
3.2 Research objective	11
3.3 Hypothesis	11
3.4 Research design	11
3.5 Design justification and selection of the reference standard	11
3.6 Operational definitions	13
3.6.1 Selection of the classification system of DR	13
3.6.2 Referral criteria justification	15
3.7 Brief overview of the study	15
3.8 Research methodology	16
3.8.1 Population and sample	16
3.8.2 Sample size calculation	17
3.8.3 Sampling technique	18
3.8.4 Outcome measurement	18
2.9.5 Intervention	19

110 - 25 1 5

	Page
3.9 Observational intervention	20
3.9.1 Single field nonmydriatic color fundus photography	20
3.9.2 Performance of mydriatic ophthalmoscopy	21
3.9.3 Image interpretation by trained family physicians	21
3.10 Safety measures	22
3.11 Data collection	22
3.12 Data analysis	22
3.13 Ethical consideration	24
CHAPTER IV	26
THE RESULTS	26
4.1 The population	26
4.1.1 The participation data	26
4.1.2 The demographic data	27
4.1.3 The prevalence of diabetic retinopathy	28
4.2 Proportion of mydriatics need and poor quality images	28
4.3 Grading of diabetic retinopathy by reference standard	29
4.4 Grading of diabetic retinopathy by reference standard and	30
interpretation of the photographs by family physicians	30
4.5 Grading of diabetic retinopathy by reference standard and	31
interpretation of the photographs by each family physician	01
4.6 The inter-observer and intra-observer reliability	36
4.7 The sensitivity, specificity, PPV and NPV of the fundus photographs	38
interpreted by family physicians in DR screening	50
CHAPTER V	39
DISCUSSION	39
5.1 The prevalence	39
5.2 Test performance	40
5.3 Limitations	46
5.4 Clinical implications	47
CHAPTER VI	49

	Page
CONCLUSION	49
REFERENCES	50
APPENDICES	57
Appendix A Informed consent form	58
Appendix B Subjects information sheet	62
Appendix C Case Report Form	64
Appendix D Samples of the single field fundus photographs	65
Appendix E The single field non-stereoscopic fundus camra	67
CURRICULUM VITAE	68

H 6 1964 A 5 1

## TABLE OF TABLES

		F
Table 1	Summary of details of level I evidence articles in systematic review by	
	Williams	
Table 2	The Proposed International Clinical Diabetic Retinopathy disease	
	severity scale	
Table 3	The variables, type of variables and values	
Table 4	Participation data of all recruited diabetic patients	
Table 5	The demographic characteristics of the enrolled patients	
Table 6	The proportion of mydriatics need and poor quality images	
Table 7	Distribution of retinopathy severity in all enrolled participants and	
	randomly selected eyes based on dilated indirect ophthalmoscopy	
Table 8	The distribution of diabetic retinopathy severity in 363 randomly	
	selected eyes based on the dilated indirect ophthalmoscopy and	
	interpretation of fundus photographs by family physicians	
Table 9T	he distribution of diabetic retinopathy severity in 363 randomly selected	
	eyes based on the dilated indirect ophthalmoscopy and interpretation	
	of fundus photographs by the first family physician	
Table 10	The distribution of diabetic retinopathy severity in 363 randomly	
	selected eyes based on the dilated indirect ophthalmoscopy and	
	interpretation of fundus photographs by the second family physician	
Table 11	The distribution of diabetic retinopathy severity in 363 randomly	
	selected eyes based on the dilated indirect ophthalmoscopy and	
	interpretation of fundus photographs by the third family physician	
Table 12	The distribution of diabetic retinopathy severity in 363 randomly	
	selected eyes based on the dilated indirect ophthalmoscopy and	
	interpretation of fundus photographs by the fourth family physician	
Table 13	The distribution of diabetic retinopathy severity in 363 randomly	
	selected eyes based on the dilated indirect ophthalmoscopy and	
	interpretation of fundus photographs by the fifth family physician	

P	Page
Table 14 The intraclass correlation for 2 raters of the 5 family physicians	
(Diabetic retinopathy severity)	36
Table 15 The intraclass correlation for 2 raters of the 5 family physicians	
(Referrals to ophthalmologists)	37
Table16 The intra-observer reliability of the 1 <sup>st</sup> and 3 <sup>rd</sup> family physicians using	
ICC	38
Table 17 The sensitivity, specificity, positive predictive value and negative	
predictive value of the fundus photographs interpreted by family	
physicians in DR screening	38
Table 18 The sensitivity, specificity, accuracy after exclusion of poor quality	
images	42
Table 19 The sensitivity, specificity of the fundus photographs interpreted by	
family physicians in DR screening at different cut points value	43

## TABLE OF FUGURES

	Page
Figure 1 The Flow diagram of the intervention of the study	19
Figure 2 The area of fundus revealed by single field fundus photography	20